

# Untersuchungsbericht

## Investigation report

### DELIUS GmbH & Co. KG

Frau Angelika Schmidt-Koch  
Goldstraße 16-18

D-33602 Bielefeld

DELCOTEX  
Delius Techtex GmbH & Co. KG  
Vilsendorfer Str. 50  
33739 Bielefeld  
Germany

Internet - homepage: [www.textillabor.eu](http://www.textillabor.eu)

Kontakt- contact: Detlef von Seyfried  
Abteilung - division: Laboratory/ Laborleitung  
Telefon - phone: +49 (0) 52 1 / 543 – 498

Datum - date: 10.08.2022

### Untersuchungsbericht Nr. - Investigation report No. 16-E-613.1

Untersuchungsziel: Entzündbarkeit von Polstermöbeln - Zigarettentest - nach DIN EN 1021-1 (2014-10)  
Entzündbarkeit von Polstermöbeln - Butangastest - nach DIN EN 1021-2 (2014-10)

Order description: Assessment of the ignitability of upholstered furniture – cigarette test – according to DIN EN 1021-1 (2014-10)  
Assessment of the ignitability of upholstered furniture – match flame test – according to DIN EN 1021-2 (2014-10)

Untersuchungsgut – Test samples: Artikel/article: „30770 046 (16-29H) Luis Deligard, 100% Polyester, col. 5001“  
Probennahme – Sampling: durch den Auftraggeber – by orderer  
Auftraggeber – Orderer: siehe Anschrift – see address  
Auftragsdatum – Date of order: 28.11.2016/09.08.2022  
Auftragseingang – Date of delivery: 28.11.2016/09.08.2022  
Prüfdatum – Date of testing: 09.12.2016  
Anzahl Seiten – Number of pages: 4

Anmerkung: Die Untersuchungsergebnisse haben nur Gültigkeit für das geprüfte Objekt. Die Akkreditierung gilt für den in der Urkundenanlage D-PL-17323-01-00 festgelegten Umfang. Akkreditierte Prüfverfahren sind unterstrichen. Im Prüfbericht enthaltene Bewertungen und Interpretationen sind nicht Gegenstand der Akkreditierung. Durch Kooperationspartner Durchgeführte Prüfungen sind mit einem ° gekennzeichnet. Alle Angaben, die der Kunde uns vorgibt, die ungeprüft übernommen werden und die so im Untersuchungsbericht wiedergegeben werden, sind auf der ersten Seite des Untersuchungsberichtes in Anführungsstriche gesetzt. Mitteilungen über den Inhalt dieser schriftlichen Ausfertigung dritten Personen gegenüber werden nur bei Vorliegen einer schriftlichen Genehmigung des Auftragstellers gemacht. Änderungen sind links am Rand mit einem senkrechten Strich gekennzeichnet und der Untersuchungsberichtsnummer wird ein Revisionsstand beigelegt. Das Verwenden des Berichts zu Werbezwecke oder die Veröffentlichung freier Interpretationen der Ergebnisse ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Prüfstelle zulässig. Restliches Untersuchungsgut wird nach 3 Monaten vernichtet. Bei den vorstehenden Spezifikationen/ Datenblättern/Prüfzeugnissen handelt es sich um Beschaffenheitsangaben und nicht um Garantien. Auch Haltbarkeitsgarantien werden von uns nicht übernommen. Im Übrigen gelten unsere Allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen (siehe [www.textillabor.eu](http://www.textillabor.eu)).

Remark: The results are valid only for the tested object. The accreditation applies for the methods listed in the annex to the certificate D-PL-17323-01-00. Accredited test methods are underlined. The valuations and Interpretations in the investigation report are not subject to accreditation. Tests conducted through co-operation partners are marked with °. All information provided by the customer, which is taken over unchecked and thus reflected in the examination report, are placed in quotation marks on the first page of the investigation report. Changes to the original investigation report are marked with a vertical line in the left side edge and a revision level is added to the investigation report number. The content of this investigation report will not be passed to third persons without written approval of the orderer. The partial publication of the test report, as well as the usage for commercial process, is only allowed with a permission of the DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG. Remnants of test material will be destroyed after 3 months. Previously stated specifications / data sheets / certificates are only characters and no warranties. Also no warranty in case of durability will be overtaken. Finally our general delivery and payment conditions are valid (please see [www.textillabor.eu](http://www.textillabor.eu)).

## Untersuchungsbericht Nr. – Investigation report No. 16-E-613.1

Seite 2 von 4 - page 2 of 4

### Angaben zur Durchführung – Instructions for performing

**1. Methode:** Entzündbarkeit von Polstermöbeln - Entzündbarkeit von Polstermöbeln - Zigarettentest - nach DIN EN 1021-1 (2014-10)  
**Method:** Assessment of the ignitability of upholstered furniture – cigarette test – according to DIN EN 1021-1 (2014-10)

**2. Messbedingungen – Measuring conditions:**

Probenraumtemperatur - room temperature: 20 +/- 2 °C  
 Rel. Probenraumfeuchte - humidity: 65 +/- 4 %  
 Wässerung - watersoak: ja-yes  
 Schaumstoff – foam: brennbarer Schaumstoff 22-23 kg/m<sup>3</sup>  
 combustible foam 22-23 kg/m<sup>3</sup>

### Prüfergebnisse – Test results

**Artikel/article:** „30770 046 (16-29H) Luis Deligard, 100% Polyester, col. 5001“

| Schwelkriterien - Smouldering criteria:   | Zigarette 1<br>cigarette 1 | Zigarette 2<br>cigarette 2 | Zigarette 3<br>cigarette 3 |
|---|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Gefährliche, eskalierende Verbrennung<br>Unsafe escalating combustion   | nein/no                    | nein/no                    | nein/no                    |
| Prüfeinheit aufgezehrt<br>Test assembly consumed  | nein/no                    | nein/no                    | nein/no                    |
| Schwelen bis zu den Kanten<br>Smoulders to extremities  | nein/no                    | nein/no                    | nein/no                    |
| Schwelen durch die gesamte Dicke<br>Smoulders through thickness   | nein/no                    | nein/no                    | nein/no                    |
| Schwelen über mehr als 1 Stunde<br>Smoulders more than 1 hour   | nein/no                    | nein/no                    | nein/no                    |
| Bei abschließender Untersuchung, Anzeichen<br>eines aktiven Schwelbrandes<br>In final examination, presence of active smouldering | nein/no                    | nein/no                    | nein/no                    |
| <b>Brennkriterien - Flaming criteria:</b>   |                            |                            |                            |
| Auftreten von Flammen<br>Occurence of flames  | nein/no                    | nein/no                    | nein/no                    |
| <b>Verhalten der Zigarette- Cigarette behaviour:</b>  |                            |                            |                            |
| Selbstverlöschung der Zigarette<br>self-extinguishment of cigarette   | ja/yes                     | ja/yes                     | ja/yes                     |
| Brenndauer (min.:sec.)<br>Burning time (min.:sec.)  | 07:09                      | 07:56                      | 05:43                      |

"Ja" eintragen, wenn die Kriterien überschritten wurden. „Nein“, wenn nicht  
 Enter „Yes“ if criteria exceeded or “No“ if criteria not exceeded

**Ergebnis/Result:**

**keine Entzündung/  
no ignition**

## Untersuchungsbericht Nr. – Investigation report No. 16-E-613.1

Seite 3 von 4 - page 3 of 4

### Angaben zur Durchführung – Instructions for performing

- 3. Methode:** Entzündbarkeit von Polstermöbeln - Butangastest – nach DIN EN 1021-2 (2014-10)  
**Method:** Assessment of the ignitability of upholstered furniture – match flame test – according to DIN EN 1021-2 (2014-10)

**4. Messbedingungen – Measuring conditions:**

|  |  |
|--|--|
| Probenraumtemperatur - room temperature: | 20 +/- 2 °C  |
| Rel. Probenraumfeuchte - humidity:       | 65 +/- 4 %   |
| Wässerung - watersoak:                   | ja - yes   |
| Schaumstoff – foam:                      | brennbarer Schaumstoff 22-23 kg/m <sup>3</sup><br>combustible foam 22-23 kg/m <sup>3</sup> |

### Prüfergebnis – Test results

**Artikel/article: „30770 046 (16-29H) Luis Deligard, 100% Polyester, col. 5001“**

|   | Versuch 1<br>Test 1 | Versuch 2<br>Test 2 | Versuch 3<br>Test 3 |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Schwelkriterien - Smouldering criteria:</b>  |                     |                     |                     |
| Gefährliche, eskalierende Verbrennung<br>Unsafe escalating combustion   | nein/no             | nein/no             | nein/no             |
| Prüfeinheit aufgezehrt<br>Test assembly consumed  | nein/no             | nein/no             | nein/no             |
| Schwelen bis zu den Kanten<br>Smoulders to extremities  | nein/no             | nein/no             | nein/no             |
| Schwelen durch die gesamte Dicke<br>Smoulders through thickness   | nein/no             | nein/no             | nein/no             |
| Schwelen über mehr als 1 Stunde<br>Smoulders more than 1 hour   | nein/no             | nein/no             | nein/no             |
| Bei abschließender Untersuchung, Anzeichen<br>eines aktiven Schwelbrandes<br>In the final examination, presence of active smouldering | nein/no             | nein/no             | nein/no             |
| <b>Brennkriterien - Flaming criteria:</b>   |                     |                     |                     |
| Gefährliche, eskalierende Verbrennung<br>Unsafe escalating combustion   | nein/no             | nein/no             | nein/no             |
| Prüfeinheit aufgezehrt<br>Test assembly consumed  | nein/no             | nein/no             | nein/no             |
| Brennen bis zu den Kanten<br>Flames to extremities  | nein/no             | nein/no             | nein/no             |
| Brennen durch die gesamte Dicke<br>Flames through thickness   | nein/no             | nein/no             | nein/no             |
| Brennen länger als 120sec.<br>Flames longer than 120sec.  | nein/no             | nein/no             | nein/no             |

"Ja" eintragen, wenn die Kriterien überschritten wurden. "Nein", wenn nicht  
 Enter „Yes“ if criteria exceeded or “No” if criteria not exceeded

**Ergebnis/Result:**

**keine Entzündung/  
no ignition**

---

## Untersuchungsbericht Nr. – Investigation report No. 16-E-613.1

Seite 4 von 4 - page 4 of 4

### Prüfergebnis – Test results

**Artikel/article: „30770 046 (16-29H) Luis Deligard, 100% Polyester, col. 5001“**

**Bemerkung - Remark:**

Die oben aufgeführten Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Entzündbarkeit der Werkstoffkombination unter den genannten spezifischen Prüfbedingungen; sie sind nicht als Kriterium für die Bewertung des gesamten möglichen Brandrisikos beim Einsatz der Werkstoffe in der Praxis anzusehen.

The above test results relate only to the ignitability of the combination of materials under the particular condition of the test; they are not intended as a means of assessing the full potential fire hazard of the materials in use.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "i.A. Detlef von Seyfried".

---

i.A. Detlef von Seyfried  
Laboratory/Laborleitung  
DELCOTEX Delius Tectex GmbH & Co. KG

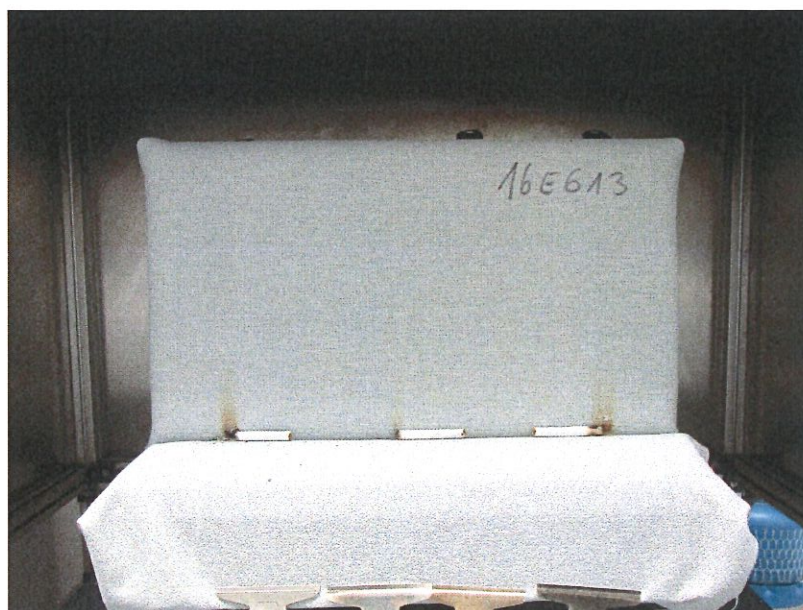
Only the information contained in the signed test report is binding.

## Untersuchungsbericht Nr. – Investigation report No. 16-E-613

### Anlage - Attachment

Artikel/article: 30770-046 (16-29H) Luis Deligard, Farbe/col.: 5001 – 100% Polyester

**Entzündbarkeit von Polstermöbeln - Zigarettentest - nach DIN EN 1021-1 (2014-10):**  
**Assessment of the ignitability of upholstered furniture – cigarette test – according to DIN EN 1021-1 (2014-10):**



**Entzündbarkeit von Polstermöbeln - Butangastest - nach DIN EN 1021-2 (2014-10):**  
**Assessment of the ignitability of upholstered furniture – match flame test – according to DIN EN 1021-2 (2014-10):**

